

La Guinea Española



CATEDRAL
= SANTA ISABEL =
FERNANDO POO

ALMACENES DUMBO

de
JOSE NAUFFAL
SANTA ISABEL
FERNANDO POO

Le ofrece un completo surtido de artículos de
Regalo para Señoras, Caballeros y niños.
Especialidad en objetos de Oro y Plata

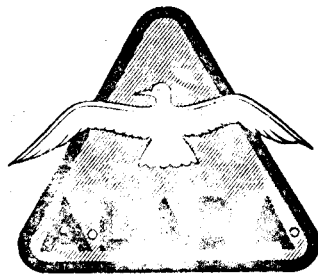
Gran surtido en Sedería y Algodones,
Mantones de Manila, Quimonos,
Cubrecamas y Mantelerías bordadas
Ultimas novedades en Bolsos para Señoras.
Todos los artículos que Ud. requiera los
encontrará en

ALMACENES DUMBO

Economizará Ud. mucho visitando esta casa
antes de realizar sus compras.

Calle Sacramento. N^{os}. 2 y 4

SANTA ISABEL (Fernando Poo)



ALADA, S.A.

Bata

Rio Benito

SANTA ISABEL

Kogo

San Carlos.

CARBURANTES

LUBRIFICANTES

FACTORIAS

PRODUCTOS DEL PAIS

DELEGACION EN LA PENINSULA:

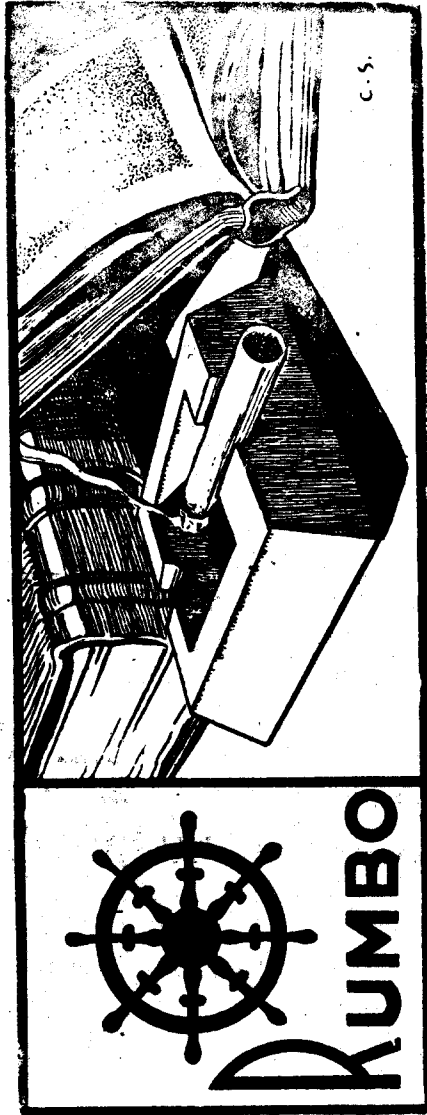
NOTARIADO, 3

BARCELONA

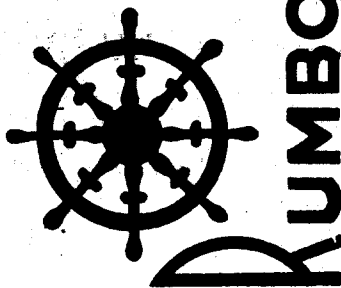
TELEGRAMAS.—ALADA

APARTADO 143

Santa Isabel.



C. S.





REVISTA QUINCENAL PUBLICADA POR LOS MISIONEROS HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Año XLVIII—Santa Isabel, 10 de Abril de 1951—Núm. 1336

EDITORIAL....

E **L** OS hijos son gloria y grandeza de la patria, encanto y alegría de los hogares, consuelo, ternura y amor de las madres, herederos del nombre y las virtudes de los padres, estímulo en los sufrimientos y trabajos de la vida, esperanza y consuelo de la vejez...

S Renunciar a los hijos, sólo puede hacerse por amor a la virginidad o a la ciencia, al necesitado de auxilio... No querer tener hijos es horrible para un padre... para una madre, no se cómo lo llame. Una esposa que no quiere tener hijos, renuncia a ser mujer... La mujer es todo corazón... La mujer ama la hermosura, la ternura, el candor... El niño tiene en sí cuanto el amor de una madre necesita.

O No querer tener hijos por no poder alimentarlos, es casi siempre una excusa envuelta en lujo, comodidades y placeres. No se pueden alimentar a los hijos y se dan manjares exquisitos a los... perros a los gatos... Si no se ama al niño, se ama a la muñeca..., al irracional.

S No querer tener hijos; es causa del crimen más odioso a los ojos de Dios, el aborto. Las naciones condenan a muerte al homicida y... ensalzan... los abortos. ¡Desgraciadas!; ellas mismas firman su propia sentencia de condenación!. Si es horrible que un hijo mate a su padre, ¿qué será matar el padre a su hijo?. Dios ha dado más amor a las padres hacia sus hijos, que a éstos para con sus padres.

Es una ley de la naturaleza, sabiamente dispuesta.

Creer que se ama a los hijos, es más difícil que amarlos como se debe. Amar a los hijos no es darles siempre lo que apetecer. Amar a los hijos es corregirlos, cómo y cuando lo merecen. Amar a los hijos es premiarlos aconsejarlos y vigilarlos. Condescender con los gustos y caprichos de los hijos, es labrarse una vejez desgraciada...

No ama a sus hijos quien los trata con aspereza, les niega una justa libertad, quien no les inspira confianza... El niño que vive en un hogar como en un calabozo y ve a sus padres como unos carceleros, es un pobre desgraciado.

Los padres que saben mejor dónde guardan sus joyas y alhajas, que dónde están sus hijos, tarde o temprano lamentarán su ignorancia... El niño que tiene dinero con exceso, diversiones con exceso, trato frecuente con los que no son de su sexo, es el más desgraciado de los hijos. De tales niños se pudiera decir lo que de Judas, Cristo dijera: «Más le valiera no haber nacido».

Desear la educación de los hijos es una señal de amor hacia ellos. Para educarlos se mandan los niños al colegio, ... y luego en casa... se les educa con la revista, el libro, la conversación... Lo que los educadores construyen, a menudo, los padres lo derriban con su falso amor hacia sus hijos.

Obligación de los padres es hacer de sus hijos, caracteres profundamente cristianos, aptos para la lucha espiritual, robusteciendo su voluntad e ilustrando su inteligencia. A mis oídos llega el grito del condenado que, momentos antes de ser ajusticiado decía: «Enseñad el catecismo a mis hijos. ... Si yo lo hubiera aprendido»...

El hogar más feliz es aquel en que abundan los niños. Los niños arman bullicio, ciertamente, pero, ¡qué triste es un hogar siempre silencioso, oscuro, sin ningún rayo de luz que ilumine la vejez de los padres!. La corona de los padres son los hijos, y los hijos de los hijos. Coronaos esposos, de tan hermosa corona. De lo contrario habréis perdido el gusto por lo amable y por lo dulce del corazón... ¡Me dáis lástima!...

Felipe de Valdez A.
C.M.F.

Conferencia del Excmo. P. V. Apostólico

en Las Palmas

Sobre Etnología Africana

[Conclusión]

La última etapa de esta dispersión, la que roza con lo real, histórico y moderno en cierto sentido de estos pueblos, esa de la que tantos recuerdos conservan algunos ancianos por habérsela contado sus abuelos, allá hace unos sesenta o más años... esa que se verificó por las márgenes del río Lokondye para los de lengua ndowe, escapando de la guerra que les hacían los antiguos lityetyi o sea los primitivos bokokos, bajo la égida de jefes tan caracterizados como Ekoko a Badani, Dyoba dya Mabudi y algunos otros más; esa en la que el cielo tan señaladamente les ayudó cuando hizo que el antílope «rombe a mabodo» pasara tranquilamente las aguas, vadeándolas sin el menor obstáculo a la vista del centinela que cabe las mismas habían apostado para ver lo que en ellas sucedía.

Esa de la que casi todas las familias pamues, nos habían señalado los pueblos y ríos por donde pasaron, así como los jefes contrarios con los que tuvieron que luchar. Esas tuvieron que verificarse allá hace ahora unos ciento y pico de años, así como ciento cincuenta a lo más.

La causa, las razzias de algunos jefes pudientes del interior que los acosaban sin la menor tregua pisándoles los talones y a los cuales no podían ellos en su debilidad resistir sin exponerse a quedar todos o casi todos en la refriega. El remedio, la huida, la desbandada. Así vinieron nuestros indíge-

nas del interior del Camerón unos antes y otros después, hasta que se encontraron con las avanzadas de los europeos quienes los detuvieron, acabando así con el continuo rodar, en que todavía se encontrarán si no hubiéramos nosotros llegado a estas tierras.

Hoy todos los negros que se hallan, por las cercanías de nuestra Colonia se hallan conmorando pacíficamente en sus pueblos, sin razzias ni ataques que repeler, ni algaradas en que enredarse merced a la actuación -- por lo que respecta a nuestra Colonia -- desarrollada por nuestras fuerzas coloniales y por la predicación del Evangelio.

Las últimas escaramuzas habidas en nuestro Continente, que nosotros mismos contemplamos con nuestros ojos, fueron llevadas a cabo por la Guardia Colonial en los años 1918, 1919 y 1925 contra algunos grupos levantiscos que se manifestaron un poco indómitos e insurreccionados por Mawomo de los yembiags, junto al Mongó las del año 18 contra los esakunas de Kan las del 19; contra los uyeys por la frontera Sur, las del año 1925.

Todas se repelieron con relativa facilidad y sin víctima alguna que lamentar por parte de nuestras tropas, mientras que por la de los indígenas fueron bastante numerosas, la menos las de Kam. Todo se repujo a disparar uno cuantos tiros y hacer algunas salvas por aquellos poblados, hacer unas cuantas muertes y llevar a los calabozos de

Bata y de Santa Isabel algunos destacados cabecillas.

Hoy, gracias a Dios, se halla el Continente totalmente pacificado, sin que haya por parte alguna del mismo el menor asomo de rebelión o levantamiento. Las únicas escopetas que tienen nuestros indígenas son unas escopetas facilitadas por la Policía, con la anuencia del Gobernador General, con las que matan cuantos animales mayores y menores pueden, remediando así la necesidad y gana de carne que tienen todos los indígenas.

Hoy ha desaparecido todo intento de levantamiento y de acometividad al eu ropeo y, al mismo indígena de otra tribu. Aquello que por muchos años estuvo escrito en un palo a cinco km. nada más de la misma playa de Bata, de que no se respondía de la vida del europeo que intentara internarse más allá de aquel poblado, ha pasado ya a la historia de lo que fué en los años de marras.

Nada de guerras y de escaramuzas de unas tribus con otras como antiguamente

allá por Punta Uloba entre pames y hapukus, por cuestión y pique de sus mujeres cuando pescaban con el ngomu en marea baja. Nada de irse a las manos los marrys de Matungu y del Evode contra los ones de punta Mbonda, cuando dejaron salir del cerco que hicieran los ones de ue kombwe a unos elefantes, con cuya muerte tanto soñaran y se alegraran estos. Nada de atisbarse los kombes y buikos por odios y rencillas que guardaban unos contra otros, efecto de no haber participado todos por igual en las guerras contra lityetyi de que hemos hablado arriba. Nada de escapar los bujeba del Beningo y del Campo, como sucedió allá por los años anteriores a la primera Guerra Europea. Todo ha pasado ya a la historia.

Los que no nos crean, que se vengán por unos cuantos meses nada más por nuestro Continente, y se convencerán de la verdad de cuanto llevamos dicho en esta nuestras divagaciones.

HE DICHO

HA APARECIDO LA OBRATITULADA

MEMORIAS

DE UN

VIEJO COLONIAL Y MISICNERO

SOBRE LA

GUINEA CONTINENTAL ESPAÑOLA

POR EL

252
Pág

† Excmo. P. Leoncio Fernández Galilea. C. M. F.

30
Pts.

M O K A

Sanatorio = Colonial

SITUADA Fernando Poo en la zona tórida, cubierta de frondosísima vegetación, bañada por atmósfera caliginosa y húmeda, constituye denso vivero microbiano, tierra de promisión de todos los agentes patógenos y muy especialmente del grupo de los protozoarios, agentes provocadores de la «enfermedad del sueño», del «nagana» del gana, de la «disenteria ambiana», y en fin, del «paludismo», en sus más severas y rebeldes variedades.

Adaptado el europeo a un ambiente dulce y confortador, parcialmente aséptico por las alternativas del frío invernal y del calor estival, siéntese de repente, al abordar las regiones tropicales, en un medio obstinadamente hostil, en que todo es enemigo, por que todo es vida. Aquí, en efecto, la vida se desborda, se codea, se entrepenetra y cae, más que en otras latitudes, en la contradicción de devorarse a sí misma. Emboscada en lo invisible, formidabile legión de proteiformes parásitos acecha al hombre desde el aire y el agua, la tierra y el alimento.

Por otra parte, el emplazamiento de la ciudad de Sta. Isabel, núcleo principal de colonia europea, no es ciertamente de los más afortunados desde el punto de vista sanitario. La planicie en que se asienta, de escasa elevación sobre el nivel del mar, cerrada por un lado por el estrecho barranco en que corre el río Cónsul, descendiendo por el otro en ligera hondonada, hasta encontrar a lo lejos la falda de las montañas. Es-

calarlas hasta hacer de ellas un «sanatorio» fué aspiración constante y constante el esfuerzo realizado para lograrlo.

Basilé primero, 600 m. de altitud, palcón abierto a los vientos frescos del Norte: aires perfumados con el azahar de los cafetos, sol dulcificado por el verdor perenne de sus laderas, perspectivas magníficas que se pierden en el azul del mar, vitaminas insustituibles para la generación de todo organismo trabajado y empobrecido.

Musola después, a 700 m., donde el paisaje montañoso se hace idilio virgiliano arrullado con música de ríos y canciones de huerta; espléndido mirador con vistas a la gran bahía de San Carlos. Su «Parador» es un albergue campesino, confortable y alegre en el verano, aunque tristón y solitario en el invierno.

Pero estaba demasiado a la mano la felicidad para ser completa. Ni Basilé ni Musola se ven libres de ese díptero de una máxima longitud de dos milímetros, que Poey calificó de «furibundo habitador de playas», que calladamente y con daga corta embiste al europeo en las horas de la siesta, en las tardes cálidas de bochorno sin viento ni brisa: el je-jen. Por otra parte, ni Basilé ni Musola inmunizan al veraneante contra el enemigo más temible de los trópicos: la insolación.

Más tarde, corriendo tiempo y cuestas, había de descubrirse el verdadero «sanatorio» de la isla.

Moka, con sus 2.000 m. de altitud,



Vista de las huertas de Moka.

con sus valles soleados al mediodía, el aire puro y yodado de las cercanas costas, las aguas cristalinas de sus torrentes: Moka, donde cada paisaje es una óptica conjugando la armonía de los colores con la luz tamizada de su sol, el eterno movimiento de sus nieblas con la quietud inalterable de sus noches estrelladas y, sobre todo, la perenne primavera de su clima, con sus valles, y perpetua primavera de su paisaje, «es el verdadero» Sanatorio ecuatorial.

El primer albergue montañoero allá por el 1896 fué la casita de tabla de la Misión, pobre establo Bethleemita sin calor hotelero, pero con calor de caserío familiar donde llegaron a pedir albergue desde el primer Gobernador hasta el último colono.

Hoy las cosas han mejorado. Frente al primitivo establo misionero, ya entrado en años, surgen los caseríos de corte clásico norteño con aire de aristocracia. La coquetería de sus porta-

les, la típica chimenea de su hall, o, las arcadas claustrales de su vestibulo, dan a esos albergues montañoeros un aspecto, mitad caserío y mitad monasterio. Y coronando las cumbres, el de Obras Públicas, asomado a las vertientes de Concepción, magnífico observatorio y soberbio aspecto de Castillo fronterizo.

Más pueblerino, si cabe, pero no por eso menos confortable es ese otro grupo de viviendas que se apiñan junto al poblado de Bioko. Son por todos los conceptos el polo opuesto de la anterior barriada veraniega, predio exclusivo de los empleados del Estado. Allí, gerentes, finqueros y empleados de menos categoría, con más aire de familia que etiqueta de diplomacia, viven en toda su rica gama y colorido las excursiones domingueras: Se come, se ríe y se canta... Pero... alegría de pocas horas, que se esfuma cada lunes entre el cuchicheo de las mujeres los lloros de los chiquillos y la mono-

tonía de la aguja remendona.

Otro tercer grupo de solas tres viviendas y otras tantas en perspectiva, que surge a ambos lados de la carretera entre el poblado y la Misión, es el que yo calificaría de mejor «orientado»... en sentido positivo. Gallinero abundante, huerta bien aprovechada y, sobre todo buen humor. Este grupo podría servir de pauta a las futuras viviendas veraniegas de Moka.

Lo malo de Moka no es el «Phlebotomus» diminuto aunque, temible diptero hematófago de sus alturas que parece transmitir el «Dengue» y otras molestias; lo peor de Moka es que no es para todos. La falta de vivienda priva al 90% de la población europea de este maravilloso medio terapéutico que es el frío, la montaña, el aire puro de las alturas y el sagrado silencio de aquellas soledades. Y el desheredado de la for-

tuna o el viejo colonial que necesita reponer su salud, se ven en la terrible alternativa de, o pagarse el entierro o enterrar sus ahorros en el coosabido retorno a la Patria. ¿No tienen también ellos esposas «quininizadas» e hijos víctimas de la terrible «anemia tropical»?.

El colono europeo en los trópicos necesita de una continua y casi paternal vigilancia sanitaria, y tan necesaria como pudo ser la creación de un hospital en Sta. Isabel, lo es hoy la de un hotel en Moka.

Cuantas medidas se adopten en este sentido serán pocas. Porque lo primero que hay que poner a salvo, después de los valores espirituales de los pueblos es el capital humano, la sola fuente inagotable de rendimientos, la sola verdadera riqueza de las naciones.

Juan F. Pérez C. M. F.



MOKA.—Hermoso ejemplar del Potrero.

Colaboración indígena

El indígena, ¿progresas o retrocede?

¿Se puede afirmar actualmente que el indígena de la Guinea Española está civilizado?, o dicho con otras palabras: ¿Puede el mismo indígena enorgullecerse de que está debidamente civilizado en la actualidad?

Si hemos de ser francos, diré que en cuanto a la causa eficiente se refiere: entendiendo por tal causa en ese caso, todos los elementos civilizadores: El Gobierno Colonial y los Misioneros Claretianos, viniendo a aumentar esta meritisima labor los establecimientos de las escuelas oficiales.— Véase las publicaciones del difunto P. Ambrosio Ruiz, cuando habla de la Enseñanza Colonial.—Nuestros civilizadores, unidos con unidad de una elevación de miras—para franquearnos los hermosos umbrales de la civilización, no han dejado resorte alguno por tocar desde su arribo a estas tierras con el fin de conseguir que el indígena, una vez abandonado el *modus vivendi* de sus padres, se acomode al modo de ser moderno.

Ahora surge una verdadera duda de que si hemos o no de afirmar que esas enseñanzas, esos desvelos y cuidados verdaderamente paternales, que han desplegado los artifices de la civilización han sido correspondidos por el indígena, sujeto pasivo, sobre quien descansa, la influencia civilizadora.

Dejando para los sabios en materias, la definición del vocablo civilización pues a ellos gustan las etucubraciones, científicas; además, nos importa saber

los efectos de ella —de la civilización— y no precisamente su causalidad; en fin, que para nuestro caso en más es-timo el usufructo de la civilización y no su esencia o existencia científicamente definida. No obstante, civilizar según la etimología, es transformar a pueblos e individuos de los mismos, del estado primitivo salvaje al del progreso y adelanto, que por su estructura y construcción materiales como por su formación moral, permitante recordar al buen colonizador encargado en esa altísima misión, el modelo metropolitano. A mi pobre entender, la civilización constituye y es armonía entre la instrucción y la educación, cualidades imprescindibles para que de ellas haga gala cualquier joven de la sociedad moderna. Los jóvenes adornados de la instrucción por los conocimientos adquiridos, no deben descuidarse de la educación, en la inteligencia de que la instrucción es una dama y la educación su vestimenta y su mejor traje, su más rica joya. A nadie se le oculta, pues, que para formar a la juventud, como hermoso plantel del que se espera recoger sazonados frutos, importa inculcar en los ánimos de ellos una acrisolada educación religiosa. La civilización, como he dicho antes, es armonía; mas como no existe armonía sin orden, ni puede haber orden sin la unidad, la que, si constituye el régimen o modo de gobernar característico de un pueblo o nación, se llama unidad política; si dar culto a la divinidad, llamase unidad

religiosa. De entre las muchas religiones existentes, la verdadera es como todos sabemos la Católica Apostólica Romana, por ser ella la que abunda en sellos divinos. De modo que hasta qué grado de civilización religiosa ha alcanzado el indígena, dependerá de su asimilación de esas sectas religiosas. Que la Guineana Española ha progresado suficientemente en orden a las actividades cívico - religiosas, desbordado en rápido vuelo su cultura en general, desarrollando su vida comercial e industrial, es cosa que nadie osará poner en tela de juicio. Todo ello se lo debemos a nuestro

rioso, tal vez crítico extranjero, es el Seminario de Banapá, Centro de enseñanza que en nada tiene que envidiar a los otros similares de las demás Colonias vecinas. Bien podemos decir: empezamos ayer, y contamos ya con 6 sacerdotes, 3 diáconos, 5 tonsurados, 4 minoristas y un crecido número de filósofos y latinistas.

Sin embargo, generalizando la idea; ¿está civilizado, colectivamente hablando? Afirmo y me consta por la experiencia, que hablando en plata, la generalidad de nuestros indígenas no ha comprendido la clásica educación espa-



Capillas en construcción.

Gobierno colonial y los esforzados e incansables Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María. Es una verdad que no necesita de argumentos para su comprobación. Las oficinas del Gobierno pregonan a voz en cuello esa verdad, cuando están surtidas, digámoslo así, de elementos competentes, de jóvenes oficinistas procedentes de las escuelas oficiales y de las Misiones Católicas; y sobre todo, el gran argumento que despierta el santo orgullo español y pasma la admiración del cu-

ñola. Un ejemplo práctico nos aclarará al lector y a mí la cuestión. Hace unos días fui a visitar al amigo D. Jesús Tomás Mayo, cuando he aquí que entablan fuerte y acalorada conversación tres mujeres. Dos contra una. Esa última era la mismísima dueña de casa, la esposa del amigo, D.^a Patricia de Mayo; las otras, visitantes, todas eran de Basacato del Oeste. La conversación versó sobre varios tópicos, recayendo luego sobre la religión, empezando las disputantes forasteras así: Que Dios

creador de todas las cosas, creó el bien y el mal y vela por su divina providencia para que esas hechuras produzcan sus efectos; que el llamado Morimó (Politeísmo Bubi) es también verdadero Dios, y no hay que sustraerse a sus divinos consejos y prescripciones. Para acallar y sellar la boca a sus compañeras, decía, Da. Patricia: y cómo lo decía, ni el mismo apologista católico, ni el metafísico eclesiástico hubiéralo dicho de otra manera— Por lo visto —hablaba— sois ignorantes, amigas, no habéis sido suficientemente educadas en la religión.

Sabed de una vez que Dios no creó el mal reinante en el mundo, pero proviene posteriormente a la creación por la influencia diabólica, y a la caída del primer hombre seducido por el mismo enemigo infernal, nació el mal. Dios nuestro Señor, como dice el Génesis, al contemplar su creación, exclamó: Todo está bien. Luego Dios no creó el mal. Y no me digáis de Morimó, pues no es más que una falsa elaboración de los más listos, quienes aprovechando vuestra ignorancia os atan las conciencias para luego manejaros a voluntad de los mismos.

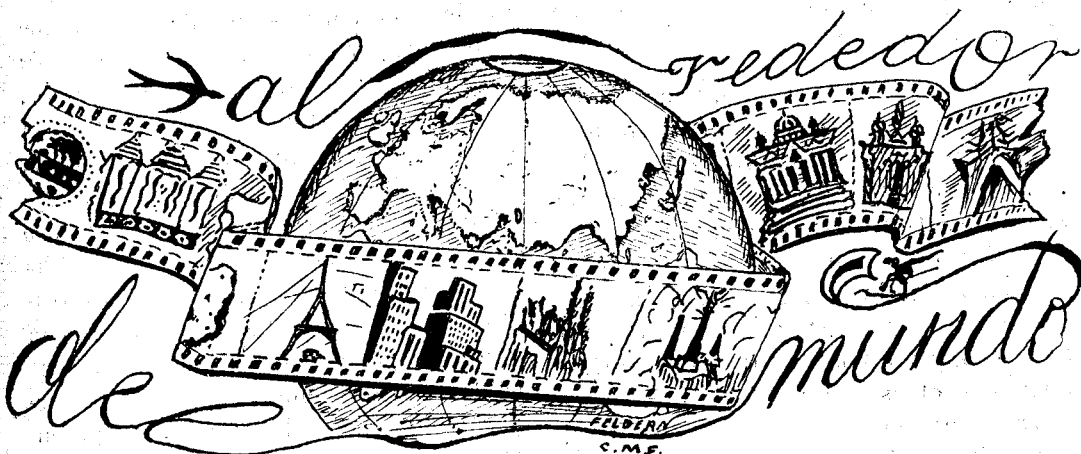
Durante la discusión guardaba yo silencio, por haberme venido a la memoria el dicho de un filósofo: que las mujeres disputan gritando; los niños riendo; mas los hombres razonando. Mas, dicho sea con perdón del filósofo, la mujer llamadas D.^a Patricia, no es del número del las que tan sólo gritan al disputar, sino que razona. Es ella de las que progresan y constituyen la gloria de sus maestros; aquellas otras son las que retroceden y vuelven atrás.

Echemos una mirada, para terminar, sobre nuestros jóvenes estudiantes que

actualmente se encuentran en las aulas. Somos los primeros en reconocer la altura que nuestra juventud guineense va tomando por la escabrosa senda del estudio; y tal vez comprendamos que muchos tienen sus crisis frenológicas. Pues con las inteligencias juveniles, puestas en función, pasa como a los jóvenes militares ansiosos de laureles, que en una sola batalla quieren conseguirlo todo: la victoria, la gloria y juntamente el ascenso. Pero, claro, cometen las mayores barbaridades, en vez de proceder con prudencia, realzan actos de temeridad, creyendo que son actos heroicos y en fin, echan a perder las batallas. Así pues, con perdón de los señoritos estudiantes, a quienes tenemos realmente una santa envidia nosotros los viejos, por ser ellos los que siguen realmente el siglo de evolución podemos decir, del progreso colonial. Aniguitos, queremos haceros ver los pasos dados en falso; habéis de tener una noción clara de la religión. Si al mismo tiempo que se agiganta vuestra inteligencia al empuje de las ideas que vais adquiriendo, adquiriéseis la seriedad de hombres ya mayores, tomando el verdadero espíritu de educación, que es al mismo tiempo de humildad y por ende de Cristo, evitaríais las fanfarronadas y pedanterías que más de una vez os hacen incurrir en las mas soeces groserías.

La letra mata y la ciencia hincha, dice el Apóstol de las gentes: evitad que en vosotros se cumplan esas sentencias de San Pablo; en cambio, ¡ojalá que de vosotros se diga lo que del divino Niño se decía: «Iba creciendo en edad y ciencia, delante de Dios y de los hombres».

Santiago Ovono



En España hay mucho petróleo.

En la Facultad de Ciencias de Zaragoza, se celebró, con asistencia del Gobernador Civil, Rector, Cónsul de Francia, Alcalde de Pau (Francia) y otras personalidades una conferencia pronunciada por el Profesor Maugis, jefe de control de los sondeos que se verifican en el Pirineo francés, en busca de petróleo.

En esta disertación, el profesor Maugis, después de describir el magnífico resultado de aquellos sondeos llevados a cabo en las cercanías de Pau, afirmó que en España hay grandes existencias de petróleo en las cuencas del Ebro y del Guadalquivir, así como en la costa cantábrica y que con una constante labor de sondeos se lograrían grandes resultados.

San Sebastián.

A fines del pasado febrero se verificó la bendición y entrega de 90 viviendas construidas por el Patronato Guipuzcoano de la Vivienda en el Barrio de Martutene. Ofició la ceremonia el Obispo de la diócesis de Guipúzcoa, Dr. D. Jaime Font y An-

drea, que es Presidente del citado Patronato, y entregó personalmente las llaves.

Barcelona.

Según los últimos datos demográficos, en Barcelona existen más mujeres que hombres. En 1940 vivían 488.181 varones y 589.473 hembras. Actualmente la población está compuesta de 702.945 hembras y de 582.975 varones. Por lo tanto aumentaron en diez años los habitantes femeninos en 113.472 y la población masculina en 94.784. En el pasado mes nació un barcelonés cada treinta minutos y murió otro cada treinta y cinco. Cada tres cuartos de hora se celebró un matrimonio.

Roma.

Dos Obispos españoles van a ser beatificados el próximo día 29 de abril, juntamente con otros Padres Dominicos que con ellos sufrieron martirio en Tonkin. Los dos nuevos Beatos españoles cuyos nombres omitimos el otro día por carecer de datos, son el Rmo. P. García Sampedro, (asturiano) y el Rmo. P. Sanjurjo. Se espera que para presenciar estas beatificaciones acuda a Roma una numerosa peregrinación española di-

rigida por los Padres Dominicos, compuesta principalmente por fieles de Asturias y Galicia.

Praga. El comunismo, temeroso de que sus filas se vean integradas por ~~iii~~ elementos indeseables ~~iii~~, ha procedido a una expurgación de sus filas. Han resultado expulsadas de las filas del mismo 169,544 personas en solos ocho meses. Es la tercera gran depuración del partido, el cual ordenó la prisión del tristemente célebre Clementis y otros notables jefes. Han declarado los corifeos del partido, que, sus objetivos más queridos aún no han sido alcanzados ~~plenamente~~, y hasta conseguirlo no cejarán en la depuración.

Gibraltar. En el Estrecho de Gibraltar se desencadenó un violentísimo temporal, con viento huracanado que, según comunicación de Tanger, obligó a suspender, la salida del vapor-correo que hace el servicio de Algeciras, como igualmente el de otros buques. Muchas embarcaciones que se hallaban ancladas en la bahía de Tanger rompieron sus amarras y otras varias zozobraron, entre ellas dos motoveleros españoles. También naufragó sin que registraran víctimas, un yate sueco y numerosas embarcaciones de diversas nacionalidades resultaron seriamente averiadas.

Alemania. Un centenar de excomunistas y de exsocialdemócratas de primer plano han decidido en el curso de una reunión privada que se celebró en Ralinge, formar un nuevo partido de izquierdas de los trabajadores alemanes, independiente del Este, del Oeste, de Stalin y Tito. Jose Schape, que fué redactor jefe del periódico «Freies Volk», órgano comunista del Rhur, que fué expulsado

del partido comunista, declaró a lo largo de una conferencia de prensa que el nuevo partido llevaría el nombre de Partido Independiente de Trabajadores, y que sería oficialmente fundado en Worms, zona francesa, en la próxima Pascua. Schappe es actualmente redactor-jefe del «Freie Tribune», periódico neocomunista antimoscovita. En él ha declarado que se han formada ya grupos independientes de dicho partido en distintas ciudades de importancia, como asimismo en varios centenares de pueblos pequeños de la Alemania Occidental. Los puntos fundamentales del partido futuro, son de este tenor:

Oposición incondicional a todo rearme oriental y occidental de Alemania. No reconocimiento de la frontera del Neisse entre Polonia y Alemania. Lucha contra el capitilismo del Oeste y contra la burocracia soviética del Este. Control de los medios de producción por los trabajadores. Y libertad de opinión en materias políticas y religiosas. Los observadores políticos consideran este nuevo partido como sucesor del grupo de oposición vigorosamente antirruso, promarxista y comunista que existió en Alemania desde 1923 hasta que Hitler subió al poder.

Madrid. En el Teatro Español de Madrid se celebró un acto en pro de la internacionalización de los Santos Lugares, organizado por la Asociación Nacional Católica Propagandista. Ocuparon la presidencia entre otras personalidades: el Obispo de Ereso, el de Astorga y el Embajador de España ante el Vaticano. El catedrático de derecho internacional y Director del Instituto «Francisco Vitoria», D. Antonio de Laguna pronunció un discurso. Seguidamente intervino el Rector de S. Francisco el Grande, Rdo.

INFORMACION CATOLICA

Nuevas Misioneras Hace unos días tuvo
(Madrid). lugar en la iglesia
de las Madres Mer-

cedarias el acto emocionante de la imposición de Crucifijos a las dos expediciones misioneras que por vez primera envía a tierras lejanas la Compañía Misionero del Sagrado Corazón. Uno de los grupos marchó ya rumbo a la India, donde en la Misión de Bombay toman a su cargo la dirección y administración de la Leprosiería de Surat, ciudad de 300.000 habitantes. El segundo grupo, de seis en total, ha salido en dirección opuesta, hacia el Vicariato de San Gabriel de Marañón, en el Perú, donde se establecerán en el poblado de Lagunas. Quedarán encomendadas a su celo una escuela y un dispensario.

«No somos cabras, La campaña inau-

por eso no queremos ser vendidas».

gurada por la hoja. «Le Cameroun Catolique» contra

la dote, comienza a dar sus frutos. El senador francés, Durán-Reville, acaba de escribir un magistral artículo en «Climats» intitulado con el encabezamiento de este apartado «No somos cabras etc».

La documentación le ha sido proporcionada al autor por auténticos documentos de verdadera mercancía, que viene a ser la base del matrimonio camerun. Estos matrimonios no son sino puras compra-ventas, por las que la joven es considerada como una mera mercancía, por cuyo medio puede su familia enriquecer, cual si se tratara de una simple bestia. El hecho aducido por Msr. Durand tuvo lugar en el país de los Babimbi, región de Edeá-Ngambe.

P. Legísima. Concluyó con un acertado discurso el Embajador de España en el Vaticano Sr. Ruiz Jiménez.

Sevilla. A raíz de la defunción del General Queipo de Llano, se ha abierto una suscripción encabezada con cien mil pesetas para levantar una estatua al General Queipo de Llano, en dicha ciudad.

Suecia. El Rey de Suecia ha pedido un aumento de sueldo a las cinco semanas de subir al trono; sus pretensiones son que el parlamento le conceda una cantidad equivalente a 38.000 dólares que, sumados al dinero que tenía asignado su antecesor, le dajaría 231.000 dólares anuales. Este, a decir verdad no es un sueldo real extraordinario, sino un témi-

no medio, como podrá apreciarse por la siguiente lista de los honorarios que reciben los actuales reyes, cantidades que unificamos en dólares:

El mejor pagado es Jorge VI de Inglaterra con 1.148.000 dólares. El Rey de Dinamarca Federico IX recibe 296.671; Juliana de Holanda, 263.178; Pablo I de Grecia, 230.000; La Gran Duquesa Carlota de Luxemburgo, 146.000; El peor retribuido es el de Noruega, Haakon VII, con 139.860 dólares.

La petición de Gustavo VI de Suecia, servirá de consuelo a los que se quejan de la carestía de la vida. También los Reyes tienen que hacer sus cuentas, si bien no todo el mundo tiene a mano un Parlamento para pedirle un aumento de sueldo tan substancioso.

Es muy curioso a este propósito el libro recién editado por la Rda. Madre Marie-Andre, intitulado «La loi d'airain de mariage coutumier a Cameroun». Este opúsculo ha encontrado apoyo en los medios parisinos y los profesores de Derecho se interesan por la cuestión, declarando paladinamente que la dote en Africa no es ni más ni menos que una verdadera esclavitud, que obliga a las jóvenes que hoy día salen educadas de los centros misioneros a exclamar: «No somos cabras y por eso no queremos que se nos venda como tales».

La vitalidad de las Misiones del Camerún.

Durante la santa Cuaresma que acaba de pasar, todo el Camerún ha vivido días

de efervescencia espiritual, motivada por el número enorme de ejercicios espirituales predicados a lo largo de la misma. En la Catedral de Yaounde los predicadores se encontraban con auditorios plenamente heterogéneos, obreros, empleados, policías, grandes señores, guardia-plantones, boys, gendarmes, conductores, etc... desde las cinco de la mañana. En Mvolyé, totalmente incapaz la inmensa sala capilla, para contener dentro de sus muros la cantidad exorbitante de mujeres, que aparte recibían la doctrina explicada. Los patios adyacentes hallábanse igualmente inundados todos los días de personal. Tres días fué preciso escuchar confesiones durante la noche, a fin de poder cosechar el fruto inmenso de los santos ejercicios. Dios nuestro Señor parece haber llevado al redil muchas ovejas que andaban extraviadas, por medio de estas santas predicaciones cuaresmales.

Misioneros españoles en la frontera chino-vietnamita.

Aun cuando una buena parte de la frontera chino-tonquinesa ha caído en poder de los comunistas. Vietmin, la parte más oriental

de la misma donde se halla la ciudad de Moncay perteneciente al Vicariato Apostólico de Hayfong, sigue en manos de las tropas vietnamitas. En las proximidades

de Moncay, a pesar de la situación delicadísima de toda esta región, se encuentran todavía dos misioneros Dominicos españoles cuya labor abnegada y heroica en estas difíciles circunstancias ha merecido los más cálidos elogios por parte de varias personalidades del Gobierno vietnam.

520 sectas han surgido en el Japón después de la guerra.

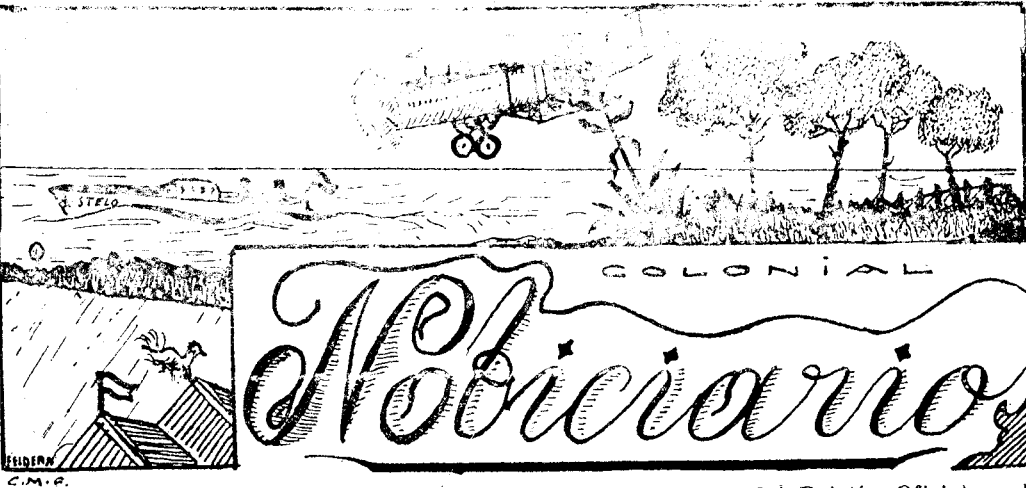
La completa libertad religiosa reconocida por la Constitución libre

de la postguerra, ha tenido como consecuencia la aparición de innumerables sectas religiosas en todo el Japón. Según las últimas estadísticas religiosas, han sido inscritas en los registros oficiales, 520 nuevas sectas en el período que va del primero de enero al 31 de agosto de 1950. De estas 520 sectas, 205 han brotado del sintoísmo, 185 del budismo, 3 del protestantismo y 93 de otras sectas religiosas.

Más oraciones que balas.

El Dr. John Myung Chag, Embajador de Corea en los Estados

Unidos, dijo: «El enemigo no es una nación. La batalla no se reduce a tanques o aviones; el enemigo es el Antierista... y la batalla es actualmente más una reacción del alma humana». Por que debemos combatir este terrible enemigo, yo no puedo menos, como hombre, como católico y como coreano, de encomendarme a las intenciones de los católicos del mundo entero. Necesitamos oraciones en mucha mayor cantidad que balas. Necesitamos que de todos los confines se levante una voz sola hasta el cielo, para reafirmar nuestra fé en Dios y confiarle a El nuestras más caras esperanzas». Las palabras de ese católico coreano, que vive la triste realidad de ver a su país bajo el dominio comunista, deben ser las de todos los católicos y hombres de bien. Para defendernos de la avalancha roja, para salvar al mundo de la agresión, la más poderosa de las armas es la plegaria a Dios, acompañada de buenas obras y siguiendo sus Mandamientos para que aplacada su ira, no castigue al mundo con la plaga del comunismo tiránico.



Aparece, una Ordenanza, con fecha de 15 de marzo del año en curso, por la que se crea un Tribunal de Trabajo Indígena con residencia en Santa Isabel. Todas las resoluciones dictadas por dicho Tribunal, quedarán registradas en un libro llamado «Palabras de Trabajo» en el que constarán la fecha, el nombre de las partes, manifestación del acuerdo, extracto de las declaraciones y resolución acordada.

Boda. En la Santa Iglesia Catedral se unieron en indisoluble lazo matrimonial, Da. Clara Rloboo, con D. Miguel Serra Llompert, Funcionario de la Caja Colonial de Seguros. Bendijo la sagrada unión el Rdo. P. Jesús Morrás, Párroco y Provicario, quien pronunció una plática de circunstancias. Terminada la ceremonia, los invitados fueron delicadamente obsequiados. Deseámosles la bendición del Señor, y una eterna luna de miel.

En funciones de Gobernador General Accidental, se trasladó el Ilmo. Sr. D. Hermenegildo Altozano, el día 23 al Continente. Durante su estancia visitó entre otros los Servicios de Obras Públicas, y Construcciones Urbanas, interesándose por todos los proyectos que están llevándose a la práctica, y muy particularmente por las obras del puerto, que visitó, examinando lo realizado hasta la fecha. Seguidamente se trasladó al Aeropuerto Internacional, donde fue recibido por el Jefe del Aeropuerto D. Ave-lino González, recorriendo a continuación la pista y la instalación de las obras adyacentes.

En el número del Boletín Oficial de los Territorios Españoles del Golfo de Guinea, correspondiente al primero del mes en curso, aparece una Orden de la Presidencia del Gobierno sobre modificación de tarifas de los servicios postales en estos Territorios. Dice así, en substancia: «A partir del 15 de abril de 1951, se establece a razón de sesenta céntimos de peseta, la actual tasa ordinaria de franqueo de cincuenta céntimos que viene aplicándose para la correspondencia expedida en los distintos puntos de los Territorios y consignada para la Península, etc».

Aclarando esta norma, advierte el Sr. Administrador principal D. Esteban González, que: «A esta tarifa habrá que aumentarle en cada caso, las sobretasas actuales para Servicio Aéreo urgente, certificado, valor declarado, etc.; como igualmente que los destinos a que se refiere la citada Orden son: Península, Baleares, Canarias, Posesiones Españolas del Norte de Africa, Andorra, Territorios del Golfo de Guinea, Territorios del Africa Occidental Española, Zona del Protectorado Español de Marruecos, Tánger, Gibraltar, Portugal, Azores, Madeira, y Países de América.

Llegada de Su Excia. el Gobernador General, D. Faustino Ruiz.

A primeras horas del día cuatro, mientras la ciudad se enga-

lanaba, cubriendo antepechos de ventanas, balcones y galerías con banderas rojo y

gualdas, la sirena del potente y rápido Iradier comunicaba a la ciudad toda, de Santa Isabel la llegada de la primera Autoridad civil de la Colonia. El ruido de motores y el movimiento de coches puso en la ciudad una nota de actividad y de nerviosismo de espera. No se hicieron esperar los enardecedores sonos de la Banda y cornetines que hicieran brotar la alegría y la expansión en los corazones. Su Excia. había llegado, y la ciudad entera se sumaba a la fiesta establecida, por su arribo. A las nueve y media de la mañana, subieron a bordo del Iradier, para saludar a su Excia., el Ilmo. Sr. Secretario General, S. E. el Vicario Apostólico y Obispo de Ariasso, D. Leoncio Fernández Galilea, el Ilmo. Sr. Subgobernador de Bata, y otras Autoridades.

A las diez en punto, conforme a lo acordado, Su Excia. abandonaba el buque, a los acordes de la Marcha Real. En el pantalán

revisó la Compañía de la Guardia Colonial mandada por el Capitán Pizarro. Revisadas las fuerzas, saludó Su Excia. a los Jefes de Servicio y otras personas allí presentes, con quienes cambió unas frases de saludo. Acto seguido se dirigió a su residencia, de donde salió a los pocos momentos, dirigiéndose a pie a la Catedral en medio de los vivas y aplausos de la multitud. Ya en la Catedral se entonó un solemne Te—Deum de acción de gracias por la próspera navegación y feliz arribo de Su Excia. a la Colonia. Terminado el canto del mismo, salió Su Excia. de la Catedral, acompañado del Vicario Apostólico, y Autoridades, regresando de nuevo a pie a su Palacio, mientras las campanas todas de la Catedral repicaban vivamente, en son de fiesta. A continuación tuvo lugar el desfile de las columnas de honor y acto seguido fueron servidos vinos españoles y pastelería en las galerías de Palacio.

San Antón, Patrón de Moka

La llegada de los P. P. Juanola y Puente con el H^o. Lacunza a Concepción es de final de mayo de 1,887; Desembarcados del San Francisco de la Transatlántica, fueron recibidos y se hospedaron en la casa del gran factor Vivour, tan rico en bienes de comercio como generoso y amigo de los Misioneros. 22 días de andanzas por pueblo y colinas en busca de sitio apropiado para fundar una Misión. La Misión de Concepción, que bien estaría en calificarla de «Misión Diplomática» por los grandes servicios que andando el tiempo había de desempeñar ante el Gobierno y los bubis, ante los blancos y los pueblos: ante las Compañías que se extabecen, dando consejos y orientando después que un Hermano abre el camino de la playa a Moka, de cinco leguas y gana altura de 1,300 ms. mereciendo una distinción el ingeniero que en aquellos años, tal hubiera hecho por la Colonia y la patria. Por esto, ya establecidos y con camino a Moka, allí van los P. P. a cumplir su misión, de evangelizar, y se establece hasta Comunidad.

Allí está la casa que muchos vieron y su capilla que también conocen, y su Patrón que no es otro que San Antón Abad, el solitario de la tebaida que deja Comán, para vivir por el desierto que se extiende cerca de Menfés.

Moka tiene, pues, su patrón; que si en otros tiempos vivió solitario, su silencio y soledad es alterada por el ruido de mucha gente que va y viene; de motores que zumban, de coches que arrancan con extrépito, de máquinas que repercuten por los valles, y tractores que trepitan al unísono de los mugidos de los bueyes y relinchos de los caballos que pastan.

Este año todo se ha unido a celebrar la fiesta de San Antón el 17 de enero. Más de un centenar de blancos que suben en coches. Gentes que llegan de muy distintos pueblos Música, (de Batete) que resuena; niños que se unen y cantan su misa, mejor que se esperaba y, lo sea del maestro Jorge que los dirige: representaciones y comisiones de distintos sitios, y más que nada, su Oficio divino celebrado en la escuela por ser ya incapaz

la capilla, con una profusión de flores y gasas, que sólo se ven en Moka. Llamaron la atención del sumo gusto que los presentó la familia Lampert que los ofreció al Santo. Y luego, la larga Procesión a la Cooperativa, con banderas, con las andas del C. de María, San José y el venerable San Antón Abad, de aspecto de 90 años, llevado en carroza Automóvil que trans, formó antes de la Misa el Sr. Correa... como queriendo evitar toda molestia en su lento andar de viejo al bendito San Antón Abad, regalado el pasado año 1950, por el Patronato de Indígenas y a propuesta del R. P. Adolfo Ortega.

Nadie se lo pensaba iba a presentarse el Santo tan gallardo, y por eso llamó la atención y se llevó en pos de sí las miradas de todos, comentando su presentación tan digna y respetuosa como un patriarca que visita sus hijos de Malabo. Los niños con sus cánticos y la música con sus notas al aire lo llevaron todo.

Después bendición de establos, animales y casas; y vuelta a la Gaesa con la invocación de, «Oh Señor, los ojos de todos en Tí esperan que les des tu más amplia bendición, llenándose así toda la mañana hasta bien entrada la tarde, en que se jugó un solemne partido de fútbol entre Musola y Moka, saliendo vencedor el de este pueblo. Un gentío enorme lo presenció con interés, estando presente cuanto más selecto y destacado de Sras. y Caballeros estaban presentes a las solemnes fiestas de San Antón de Moka en este año de 1951.

El Santo bendiga a Moka y a todos los asistentes.

Enero de 1951.

SENA

Sevilla-Niefang

Origen del Campamento de Sevilla de Niefang.

Por los años 1927, 28, 29, estuvo emplazado en la esplanada de Mongó, mientras la conductora llevaba acabo la obra de las carreteras de Bata Ebebiyin—Mongomo y la de Niefang—Evinayong hasta que una vez ya muy adelantadas las obras de dichas carre-

teras y por conveniencia de un lugar más estratégico y más cercano al paso obligado del río Benito, plugo al Gobernador General de aquel entonces, el Excmo. Sr. D. Miguel Núñez del Prado se trasladara al Niefang de hoy en la magnífica esplanada a orillas del río Benito. Fué designado para ponerlo en práctica, el suboficial Sr. D. Sebastián Nacarino a principios 1929. Muy entrado el año, fué puesto al frente, el Teniente don Enrique Pueyo, al que algún tiempo más tarde, sustituyó el Teniente Sr. Sánchez, que prosiguió y llevó a feliz término la construcción de los múltiples edificios necesarios para su debido funcionamiento, aunque de material del país. Así fuéronse pasando meses y años hasta que llegó un día en que era una necesidad de todo punto imprescindible y se levantaron de mapostería tanto para los Sres. Administradores como para los Sres. Instructores. En el año de 1947 era ya un hecho la terminación de un campamento que consta de cinco pabellones lo suficiente holgados para 40 guardias y sus familiares. Es obra que se debe al esfuerzo no pequeño que tuvo que poner en jaque el Sr. Administrador don Quiliano Aparicio de Miguel. Hoy se hallan adelantadas las paredes de la nueva casa de Administración, que a juzgar por el sesgo que llevan, no desdecirá de las Administraciones levantadas en Ebebiyin, Evinayong Mikom-seng.

Al relatar esta Crónica tiene las riendas de esta administración con sus 16.000 habitantes, el Teniente Sr. don Andrés Matres Calvo con los Instructores, Sr. Angel Fuente Garde, muy conocido en Guinea por sus campañas en Río Benito, Bata, Evinayong y en esta

de Niefang y el Sr. don Gregorio Lacruz Cebrián, que tan solo lleva unos meses en ésta.

El cuerpo de Guardia consta de 40 números entre Sargentos, Cabos y simples Guardias, mas cierto número de aspirantes.

Ultimamente el Gobernador de Santa Isabel ha distinguido a esta Administración con una preciosa sierra mecánica con su correspondiente motor de 10 caballos de fuerza, los suficiente para surtir de luz no sólo los edificios de la Administración sino también las calles más céntricas de la misma.

Hospital.

Los orígenes de este hospital datan del año 1931, al frente del cual la Dirección General de la Sanidad puso al Dr. don Antonio del Valle, teniéndolo como ayudante al Practicante Sr. Cipriano Ortega, siéndoles for-

zoso tener que vivir en humilde casa de nipas, mientras se daba comienzo a otras moradas más decentes de mampostería. Por ella le ha tocado actuar en su labor sanitaria a los Sres. D. Juan Bote, D. Jesús Gascón, D. Jesús Navarro, D. Luis Báguena, D. Víctor Martínez, D. Cesario Clavero D. Andrés Mosquera, D. Carlos Monís, D. Manuel González D. Juan de Dios Gutiérrez D. Vicente Esteve Pons, D. Luis Aznar, D. Angel Callo, D. Prudencio Callego y nuevamente en año 1947, D. Angel Callo, en cuya época se levantaron el reciente hospital, el dispensario, botiquín y sala de operaciones.

Esta zona sanitaria consta de 31 personal sanitario de indígenas entre enfermeros y metritorios. La farmacia está a cargo del indígena D. José Ndungundi, confianza bien merecida por sus 22 años de constante y fiel servicio en varios puestos sanitarios.

La Enseñanza.

La Inspección de Enseñanza tiene montado en esta Demarcación cinco escuelas una en Mongó a 14 Km. de Sevilla—Niefang regentada por el indígena Enrique Nkuna, otra en Alén distante 10 kilómetros de Sevilla—Niefang regentada por D. Patricio Monoke, otra en Bikaba a 7 Km. carretera de Evinayong, al frente de la cual se halla el indígena D. Estanislao Kuba, y otra en Bisún a sus 15 kilómetros de Sevilla—Niefang, siendo su maestro el indígena D. Bonifacio Obiang, y el Auxiliar D. Angel Ekon.

La Nueva Escuela de Sevilla-Niefang.

Con fecha 7 del mes de octubre del pasado año y con asistencia de nuestra primera Autoridad el Excmo Sr. Gobernador General, acompañado del Ilmo. Sr. Subgobernador Acetal, D. Alfonso González Ferreiro y 10 Sres. europeos de esta, se inauguró la escuela Oficial que, hoy podrá ponerse en línea con todas las constituidas en nuestro Continente.

Consta de grandes departamentos cada uno de los cuales puede dar lugar, muy holgado a un centenar de niños. Como obra levantada según los adelantos de la época no se han echado al olvido el detallar de sus correspondientes wáteres y duchas para la más completa higiene y con anchurosos algibes que cuidarán de ir recogiendo toda el agua del mismo edificio y todo ello mediante una potente bomba, utilizando las aguas de los ríos caudalosos del Baberá y del Mba, distantes unos 4 Km. de la población, El día que se logre esto último quedaría resuelta la escasez de agua, lo que en la fecha ya se echa de menos.

En la parte agrícola Sevilla—Niefang es uno de los mejores centros de nuestro Continente, y sino que lo digan las fincas, en el Mongó de D. José Moyano Mesa, la de D. José Soler, de la casa «Aggor», la de Casa Juana, la del Sr. Del Pozo la de la Caffer, y la carretera de Evinayong, la del Sr. Abascal, la del D. César Morlote, la de D. Luis Blanco y la de D. Adolfo Andújar en Bisún, con no pocas también de los señores indígenas...

Cambio de personal.

En ese mismo mes de octubre llegó a hacerse cargo de esta Administración el Teniente D. Andrés Matres Calvo en sustitución del Capitán D. Enrique Bejarano Adamuz, quien a los pocos días se trasladó a su Demarcación de Nsork, en donde según cuentan, tan buena labor está llevando a cabo para el engrandecimiento de aquella zona tan alejada de sus compañeras, Sevilla—Niefang, Mikomeseng, Ebebiyin y Bata.

Arreglo de carreteras.

Y viniendo ahora a nuestro Sevilla—Niefang, debemos hacer constar que en los 6 meses que lleva al frente de esta zona el nuevo Teniente Sr. Matres, ha tomado tan en serio el arreglo de las carreteras a su cargo

que, a no tardar será un encanto el tránsito por las mismas, en lugar del gran tormento que venía siendo para todos, su tráfico.

Del Puente Triana sobre el rio Benito.

La obra cumbre en ésta, y por ahora de la Guinea, es el grandioso puente Triana sobre el rio Benito, construido en el pasado año, por el Ingeniero de Obras Públicas D. Gonzalo Pradas, y ejecutado por los hermanos Sánchez.

Con esta obra se facilita no poco el tráfico con Evinayong y demás poblaciones del otro lado del rio Benito.

Lástima de sierras del monte Chocolate y monte Além que son y serán siempre el caballo de batalla de nuestro fácil acceso con aquellas zonas dignas de mejor suerte.

Movimiento comercial.

Hoy se abren en Sevilla de Niefang 22 factorías al público, todas ellas surtidasísimas en toda clase de artículos europeos e indígenas al gusto de todos. Los lunes y sábados es cuando más venta logran por la afluencia de

nuestros indígenas, que a porfía traen sus artículos de café, yuca, palmiste, cacao, etc. para su venta.

Prestan no poca ayuda a este comercio las guaguas de transportes, que todos los días hacen varios viajes hasta Ayantang. límite de la Demarcación de ésta con Mikomeseng; así como por los viajes diarios a Evinayong y Akurenan. Como muestra de lo que antecede, que hablen los números. (año 1950).

Los Mercados.

Los mercados oficiales de esta Demarcación son el doce de cada mes en Nguandum y Akurenan.

La cosecha de 1950 en esta Demarcación fué: Café 254,454 kilos; cacao 40.305; yuca—227,000; palmiste 243,633; aceite de palma 325,596.

Bautismos.

El 22 del pdo. diciembre tuvo lugar el del hijo del indígena plenamente emancipado D. Patricio Mba, imponiéndosele el nombre de su mismo padre, apadrinado por el Ilmo. Sr. Subgobernador D. José Chicharro representado por el Sr. Teniente D. Andrés Matres Calvo.

En Bata, cuatro de enero, el del hijo de los consortes D. Manuel García y Dña. María Magdalena, con el nombre de Jesús.

Obras en la futura Misión de Sevilla—Niefang.

Hace cosa de un año que se trasladó de Mabeguolo a esta de Sevilla—Niefang la capilla y demás edificios anejos que desde allí habían venido atendiendo al numeroso personal de que están poblados todos los alrededores de esta. En este nuevo lugar se tiene pensado por los Superiores fundar no una simple capilla, sino una Misión en regla, con permanencia

fija de uno o dos RR. PP. A este fin se están preparando los edificios, aunque sea con carácter provisional.

Culto en esta futura Misión.

En los días de fiestas en los cuales se halla el Padre Misionero es extraordinario el concurso del personal que acude a los actos de religión. El día de la Fiesta de la Inmaculada, el número de comuniones distribuidas a los cristianos pasaron de 600, con un lleno de Sres. europeos que quisieron dar una muestra más de la devoción que sienten para con la Sma. Virgen, y en las Navidades era tal el concurso en la capilla provisional, y en la gran esplanada que rodea la futura Misión, que eran insuficientes para tanto gentío. Es de esperar que con la cooperación de todos los sevillanos de Niefang, serán un hecho las obras que tienen proyectadas los Misioneros en esta tan abonada tierra.

Sevilla de Niefang, 2 de Abril de 1951,

Leandro Fuentes C. M. F.

—AMENIDADES—

CONVENIENCIA

Se disputaban dos individuos la propiedad de un pozo. La cuestión parecía que iba a ser eterna. La cuestión, dijo el juez, no me parece tan importante, pues no se trata mas que de un pozo de agua. Perdón V. S., dijo un buen hombre con cara de malo, el pozo que se disputa es muy importante, pues los dos que se lo disputan son taberneros.

CUARTELERA

Un mes debía faltar
allá por la primavera,
para poder celebrar
la jura de la bandera.

Un soldado poco listo
fué entre tanto a confesar,
y el confesor, por lo visto
le debió de preguntar:
¿Has jurado alguna vez?
el soldado se detiene.
y dice con sencillez:

«No juro hasta el mes que viene».

REPOSTERIA

Esperando para cenar, un señor le dice a sus compañeros: Vamos a charlar un rato, mientras nos preparan la cena. El primero, hombre por lo visto muy instruido, le dice al otro: ¿Dígame, le gusta a Vd. Tolsstoi? Creyendo éste que se refería a algún

manjar, contesta:

Yá lo creo, pero sobre todo acompañado de un poquito de cebolla.

FAMILIA DE LOCOS

Un caballero coloca su sombrero en una butaca. Al poco rato entra una señora, y para sentarse lo pone en la butaca de al lado. El dueño del sombrero que ha visto la maniobra, se acerca a la dama y le pregunta ¿Dónde cree Vd. que deberían estar los dos? La señora dice: No sé. Replica el caballero muy formal: pues en el manicomio porque yo loco-loco y usted lo-quita, lo-quita.

¡ASI SE HACE!

Un soldado fué alojado en un pueblo en casa de una alcaldesa, que lo recibió muy mal. El soldado dijo a la señora: Hágame el favor de despertarme mañana a las tres de la madrugada, pues tenemos que marchar a esa hora. A lo que contestó la patrona con mal gusto, señalándole hacia un gallo y dos gallinas que colocadas las unas debajo del otro estaban sobre los palos atravesados, ahí tiene Vd. el reloj que a las tres en punto canta. Y así sucedió, el soldado se levantó, cargó con el gallo y las gallinas y dejó escrito con un carbón en la pared de la cocina: Con Dios, señora alcaldesa, que me llevo el reloj y las pesas.

SABELOTODOCASI